



ASSOCIATION EUROPÉENNE DE  
PSYCHOPATHOLOGIE DE  
L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT

Avec le soutien de la Commission Communautaire  
Française de la Région Bruxelles-Capitale



Ligue Bruxelloise Francophone  
pour la Santé Mentale

# **PSYCHE-SOMA**

**Body suffering and psychic work  
for babies, children, teenagers, families  
and caretakers**



First announcement

## **AEPEA 7th European Congress**

co-jointly organized with the Brussels French-speaking Mental Health League

**Brussels  
may 2014  
8 - 9 -10th**

## International Organizing Committee

Alain **BRACONNIER** (France)  
 Giuseppe **DISNAN** (Italie)  
 Bernard **GOLSE** (France)  
 Ferruccio **BIANCHI** (Suisse)  
 Olivier **BONNOT** (France)  
 Augusto **CARREIRA** (Portugal)  
 Dominique **CHARLIER** (Belgique)  
 Marie-José **CORDEIRO-GONCALVES** (Portugal)  
 Graziella **FAVA VIZZIELLO** (Présidente, Italie)  
 Pierre **FERRARI** (France)  
 Christine **FRISCH-DESMAREZ** (Luxembourg)  
 Alberto **LASA** (Espagne)  
 Hélène **LAZARATOU** (Grèce)  
 Juan **MANZANO** (Suisse)  
 Jean-Paul **MATOT** (Belgique)  
 Sylvain **MISSONNIER** (France)  
 Marie-Rose **MORO** (France)  
 Filippo **MURATORI** (Italie)  
 Umberto **NIZZOLI** (Italie)  
 Francisco **PALACIO-ESPASA** (Suisse)  
 Mario **SPERANZA** (France)

## Local Organizing Committee

Charles **BURQUEL** (LBFSM, SSM Le Méridien et La Gerbe)  
 Michel **CAILLIAU** (IFISAM)  
 Maggy **CAMUS** (IFISAM)  
 Dominique **CHARLIER** (Clinique Saint-Luc - UCL)  
 Annick **DELFERIERE** (LBFSM)  
 Véronique **DELVENNE** (HUDERF - ULB)  
 Manoëlle **DESCAMPS** (CSM Chapelle-aux-Champs - UCL)  
 Isabelle **DURET** (Faculté de psychologie - ULB)  
 Marie-Paule **DURIEUX** (WAIHM belgo-luxembourgeoise)  
 Christine **FRISCH-DESMAREZ** (AEPEA-GERCPEA)  
 Mirella **GHISU** (LBFSM)  
 Serge **GOFFINET** (PFCSMRBC)  
 Pascale **GUSTIN** (WAIHM belgo-luxembourgeoise)  
 Michèle **HALL** (HUDERF - ULB)  
 Dominique **HERMANS** (Clinique Saint-Luc - UCL)  
 Denis **HERS** (CSM Chapelle-aux-Champs - UCL)  
 Philippe **KINOO** (SBPPDAEA)  
 Anne **LABBY** (LBFSM)  
 Philippe **LEPAGE** (HUDERF - ULB)  
 Alain **MALCHAIR** (SSM ULg)  
 Antoine **MASSON** (CSM Chapelle-aux-Champs - UCL)  
 Jean-Paul **MATOT** (AEPEA, president of organizing committee)  
 Eric **MESSENS** (LBFSM, vice-president of organising committee)  
 Marie-Cécile **NASSOGNE** (Clinique Saint-Luc - UCL)  
 Rita **SFERRAZZA** (ULB, Hôpital Erasme)  
 Mireille **TASTENOY** (SBPPDAEA)  
 Jean-François **VERVIER** (CHU Luxembourg)

## Scientific Committee

Michel **CAILLIAU**, Dominique **CHARLIER**,  
 Véronique **DELVENNE**, Manoëlle **DESCAMPS**,  
 Isabelle **DURET**, Christine **FRISCH-DESMAREZ**,  
 Pascale **GUSTIN**, Michèle **HALL**, Dominique **HERMANS**,  
 Philippe **KINOO**, Antoine **MASSON**, Jean-Paul **MATOT**,  
 Eric **MESSENS**, Marie-Cécile **NASSOGNE**,  
 Jean-François **VERVIER**



## Speakers (temporary list)

François **ANSERMET**, Ferruccio **BIANCHI**, Olivier **BONNOT**, Alain **BRACONNIER**,  
 Michel **CAILLIAU**, Augusto **CARREIRA**, Dominique **CHARLIER**, Carine **DE BUCK**,  
 Annick **DELFERIERE**, Véronique **DELVENNE**, Manoëlle **DESCAMPS**, Claire **DEVRIENDT-GOLDMAN**,  
 Giuseppe **DISNAN**, Isabelle **DURET**, Marie-Paule **DURIEUX**, Graziella **FAVA-VIZZIELLO**,  
 Pierre **FERRARI**, Christine **FRISCH-DESMAREZ**, Bernard **GOLSE**, Serge **GOFFINET**, Pascale **GUSTIN**,  
 Dominique **HERMANS**, Anne **JOHANNSON**, Fabien **JOLY**, Philippe **KINOO**, Anne **LABBY**, Alberto **LASA**,  
 Elena **LAZARATOU**, Philippe **LEPAGE**, Vittorio **LINGIARDI**, Pierre **MAGISTRETTI**,  
 Alain **MALCHAIR**, Juan **MANZANO**, Antoine **MASSON**, Jean-Paul **MATOT**, Sylvain **MISSONNIER**,  
 Marie-Rose **MORO**, Filippo **MURATORI**, Marie-Cécile **NASSOGNE**, Despina **NAZIRI**, Umberto **NIZZOLI**,  
 Francisco **PALACIO-ESPASA**, Giacomo **RIZZOLATTI**, Rita **SFERRAZZA**, Mario **SPERANZA**,  
 Jean-François **VERVIER**, Anne **WINTGENS**, Nikos **ZILIKIS**, ...

# Argument

The body, spring and potential space of individual being, is at the same time the most intimate, the most exposed, and the least controllable part of the personal identity. Between the biological body, organized by the physiological rules, the psychic body, master and tool of the construction of the Self, and the social body, object of the human passions, complex interactions draw the unstable lines of normality and pathology, health and disease, pleasure and pain, love and hate, freedom and alienation, life and death.

The body, as borderline concept between somatic and psychic, escapes all these dialectics. The difficulty to think and especially to articulate its various dimensions, between organ, image and sensation, may explain the relative discretion of the topic of the body in the multidisciplinary reflections.

The body of the baby, of the child, of the teenager, embodies the stakes of the processes of psychomotor development, of identity construction, of psychosexual integration, of social appropriation; so is the body profoundly, and variously, affected : fundamentally, in the fact that «affects», emotions and feelings, emerge in its sensibility, at the same time as it is invested by the affection, ambivalent and anguished, of the parents; inevitably, because it is with this body that takes place the adventure of life, experiencing the small and big disappointments and successes of growing ; accidentally, every time its particularities, its dysfunctions, its failures, its wounds, its diseases, its «affections», and the care they determine, register their mark in the relationships of the child towards its body, the others and on the social institutions.

This congress would like to meet the challenge of confronting this polymorphic body, of the baby, the child, the teenager, with the diversity of the practices of care, from maternal concern to invasive surgery, from psychoanalytical psychotherapy to institutional interventions ... We wish to pay a particular attention to the way the experiences of the adults, the parents, the nursing teams, the psychotherapists, the pediatricians, the surgeons, the teachers, reflect the stakes expressed by the body languages, and allow to favor their outcomes.

Next to a reflection on the practices of care, the topics of the professional training, but also the place of the associations and the parents will catch our attention.

## Program structure

Each half-day session will be focused on a specific theme (see the arguments on the congress web-site [www.aepea2014.org](http://www.aepea2014.org), "topics" :

- Body and psychic development
- Psychopathology, paediatrics and psychosomatic field
- Attacks on the body, endangering conducts
- The different body
- Place of the body in child and adolescent psychiatric and psychotherapeutic treatment

Each half-day will have the same structure: A plenary session (1h30) with three lectures Five sessions in parallel (1h30) : two symposiums with three talks, two workshops, focused on a clinical thematic round table discussion and a poster session during which ten posters will be briefly presented, then commented on by two speakers.

## Congress venue

# W:Hall

Centre Culturel de Woluwe Saint-Pierre  
93 avenue Charles Timmermans  
1150 Bruxelles

## website

[www.aepea2014.org](http://www.aepea2014.org)

## Congress secretary

L.B.F.S.M.

53, rue du Président  
1050 Bruxelles

Tél : 00.322.511.55.43

fax : 00.322.511.52.76

e-mail : [lbfsm@skynet.be](mailto:lbfsm@skynet.be)



## Abstract submission

Abstract submissions must be introduced on-line on the Congress web-site

[www.aepea2014.org](http://www.aepea2014.org).

The deadline is **September 30th, 2013** and the acceptance of the communications will be communicated before December 31th, 2013.

It is important to choose the format among the following three possibilities :

- **Symposium : 20 minutes presentation on theoretical and clinical topic**
- **Workshop : 20 minutes presentation on a clinical topic**
- **Poster session : 5 minutes oral presentation of the exposed poster**

## Congress languages

The official language of AEPEA is french. The plenary sessions will benefit from a french-english simultaneous translation

## Registration

In order to receive monthly information about the congress preparation, please register for the free Newsletter on the Congress web-site [www.aepea2014.org](http://www.aepea2014.org).

Registration is open from april 15th, 2013.

It should exclusively be completed through the Congress web-site following your registration request, you will receive within a week an confirmation e-mail and a payment request, the definitive registration being validated by the payment of the registration fees.

A preferential rate is proposed for the early registrations until January 31th, 2014, and the members of the AEPEA and the Brussels League for Mental health benefit of a reduced rate.

The presentation of a communication after acceptance by the scientific committee requires the registration to the Congress.